Año XI — Vitoria, Viernes 20 de Septiembre de 1912 — Número 4601

SUSCRIPCIÓN:
Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses . 5,00 »
Id. 6 » 9,00 »
Id. 1 año 16,00 »
Extranjero » 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:
Esquelas en 1.ª á una columna 15 pesetas, á dos 30. á tres 50
Idem en 2.ª á una 10 á dos 20, á tres 25
Idem en 3.ª á una 5 á dos 10, á tres 15
Anuncios en 1.ª á 0'75 línea.
Idem en 2.ª á 0'35 idem.
Idem en 3.ª á 0'10 idem.
Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %

Pago adelantado

Primer año, preparatorio, de Medicina y Farmacia
COLEGIO DE SAN ANTONIO.--DEUSTO
Incorporado al Instituto vizcaino y Escuela superior de comercio
Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos. 264

Hoy, en el Ayuntamiento

La sesión de hoy.—Despacho ordinario.-Comunicaciones oficiales.—Animado debate sobre un viejo asunto

A las once y veinte comienza la sesión bajo la presidencia del Alcalde don Julian Aniel Quiroga y con asistencia de los concejales señores Larrinua, Menoyo, Dans, Jaca, Herrero, Bajo, Mongelos, Valle, Monte, Atauri, Hernandez, Fernandez, Sarralde, Verástegui, Guilarte y Sagarna.

Se lee y aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 11 del actual, previa aclaración del Alcalde, que pide se haga constar que al rechazarse la moción del Síndico sobre las plazas de sobrestantes, solo queda en el Ayuntamiento una sola plaza, y de las subastas para el apronto de piedra, y confección de capotes, cuellos y polainas para el personal del ramo de arbitrios.

Comunicaciones oficiales

Des señor Vicepresidente de la Comisión provincial;

Remitiendo á informe del Ayuntamiento el expediente de denuncia formulado por don Juan Fernández. propietario, vecino de Bilbao, contra don Benito López, vecino de Zumelzu por pasturación de un rebaño de cabras.

Pasa al señor Procurador Síndico para que informe.

Devolviendo el expediente de socorro de Inocencia Gómez, mordida por un perro hidrófobo, á fin de que se haga constar el importe del tratamiento clínico y demás gastos, así como el socorro que haya de derle el Ayuntamiento.

Se acuerda pase á Beneficencia.

Fondos

Estado de Caja 57.375.19.

Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 20 273 89.

Dictamend e la Comisión de Arbitrios informando acerca del punto donde la Sociedad «La Unión» ha de emplazar el depósito de gasolina para el servicio de automóviles, y condicione á que ha de sujetarse.

El señor Dans pide que quede ocho días sobre la mesa á fin de que la comisión vea si se puede encontrar sitio más apropósito, con objeto de atender la reclamación de los vecinos de la plaza de los carros, sitio donde se ha pensado establecerlo.

El señor Bajo que no tiene inconveniente acordándose asi.

Dictamen de la Comisión de Obras, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, informando la instancia presentada por don Lorenzo Martinez, dueño de la casa número 53 de las Cercas bajas, indicando en qué condiciones accedería á retirar dicha finca á la linea de la calle.

El señor alcalde manifiesta que ha buscado el expediente en su mesa de despacho y que alli no parece.

El señor Guilarte propone que una comisión se entreviste con el dueño con el fin de ver en que condiciones se puede hacer la obra.

El señor Atauri manifiesta que como no se sabe el informe del perito segundo. no debe figurar el del perito tercero nombrado por la comisión y que no está conforme en que esta comisión se entreviste con el propietario de la casa en cuestión.

Añade que el arquitecto debe informar y hacer un presupuesto con objeto de saber el valor que representa y al mismo tiempo que value el terreno que ha de beneficiarse á la via pública.

El señor Mongelos dice que es cierto no puede acompañar el informe del arquitecto provincial, pero que basta con lo que ha manifestado el arquitecto municipal y que el que la comisión de obras se ponga al habla con el propietario no implica para que el Ayuntamiento vea luego si le conviene ó no la proposición.

El señor Atauri dice que no se puede guiar por lo que diga el arquitecto, desde el momento que hay un expediente que no parece.

Añade que él puede exponer lo que opina sobre la gestión de una comisión y explica los trámites que han de seguirse en estos asuntos, manifestando que hay que atenerse á las ordenanzas municipales, no estando conforme con que se nombre una comisión.

Le contesta el señor Guilarte diciendo que el señor Atauri ha confundido las cosas y que él mismo ha demostrado que la comisión ha cumplido con su deber.

Explica los derechos de las comisiones, y termina diciendo que no sabe porqué el señor Atauri hace tanta oposición.

Interviene nuevamente el señor Mongelos insistiendo sobre los derechos de la comisión.

Dice que está convencido de que el dictamen del arquitecto provincial existe y que por lo tanto debe pasar el asunto á la comisión para su estudio.

El señor Atauri vuelve á decir que si existe el informe del señor Saracibar no habia necesidad de consultar al señor Apraiz y repite sus anteriores manifestaciones.

El señor Mongelos le contesta y dice que está ofuscado. (El señor Atauri pide la palabra.)

Interviene el señor Fernandez diciendo que el asunto está obscuro y se adhiere á las manifestaciones del señor Atauri.

Pide la palabra el señor Dans para decir que no sabe porque no aparecen esos documentos y que lo mismo que han faltado éstos pueden faltar, otro dia, algunos de mas importancia.

Añade que debe abrirse una información á fin de averiguar su paradero.

El señor Bajo dice que no sabe porque tiene empeño el señor Atauri en demostrar que la comisión no ha cumplido con su deber.

El señor Guilarte contesta á los señores Fernandez y Dans tratando de demostrar la existencia de los documentos y que el asunto está claro.

El señor Atauri no está conforme con lo manifestado por el señor Bajo y respecto á lo dicho por el señor Guilarte está conforme pase á la comisión pero siempre que informe el arquitecto y no ella.

Hace uso de la palabra nuevamente el señor Dans y dice que no está bien que los concejales tengan necesidad de pedir documentos á particulares por haber desaparecido en el Ayuntamiento.

Sigue diciendo que los dictámenes no aparecen, que no se han seguido los procedimientos debidos y que faltan los documentos principales, extrañándose de todo esto, pero no dudando de la buena fé de la comisión.

Termina diciendo que opina se espere unos dias á ver si parecen los dichosos documentos y si no que se abra una información.

Le contesta el señor Guilarte explicando lo sucedido y el porqué se ha dirigido al dueño de la finca pidiéndole documentos.

El alcalde manifiesta que no sabe si el síndico ha preguntado al arquitecto municipal sobre los informes desaparecidos y dice que es raro desaparecieran los dos.

El señor Mongelos dice que el arquitecto municipal debe tener copia.

El señor Quiroga dice que el asunto debe quedarse hasta que informe el arquitecto ó si no que se haga nueva información del asunto como ha dicho el señor Dans.

Está conforme con esto el señor Mongelos y lo mismo los señores Dans, Atauri y Fernández.

El señor Guilarte manifiesta su extrañeza por la actitud de alguuos señores concejales.

El señor Alcalde da por terminada la discusión, acordándose esperar á que el arquitecto regrese de la licencia que está disfrutando, para que informe.

Relación de artículos inutilizados durante la segunda quincena del mes corriente, por no reunir buenas condiciones para el consumo.

Ninguno.

Extractos de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento durante el mes de Agosto último.

Por leídos.

Se aprueban cuentas y libranzas.

Comunicación

Se lee un escrito de un guardia municipal suplente pidiendo permiso por cuatro meses para trabajar particularmente sin perjuicio de que preste el servicio que le corresponda, accediendose á la petición.

A las doce y veinte se levanta la sesión, no habiendo más asuntos que tratar.

Barcelona al dia

POR TELEFONO 3'40 tarde.

Una asamblea

En la asambla de Tarragona, que debe celebrarse durante los dias 5 y 6 del próximo Octubre, representarán á los catalanistas de la comarca del Ripollés, los correligionarios de Ripoll don Pió Catalá y don Francisco Casalls, Viñals.

Consejo de guerra

El día 23 del actual, á las nueve y media de la mañana, se reunirá en el cuarto de estandartes del regimiento de dragones de Montesa el Consejo de guerra ordinario de cuerpo que ha de ver y fallar la causa instruida por el capitán don José Rich contra el trompeta Francisco Lairado, por insulto de obra á superior.

Foot-ball

Está ya acordado que pasado mañana domingo jueguen un partido de foot-ball en Tarragona los primeros equipos de los Clubs Barcelona y España.

Clases nocturnas

La Junta directiva del Centro Instructivo del Obrero Católico del distrito VII, ha acordado abrir desde el 1.° del mes de Octubre próximo, en su domicilio social, clases nocturnas gratuitas de enseñanza elemental, dibujo é idiomas. para los socios é hijos de éstos.

Heraldo Alavés

Diario católico, el más leido, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

NUESTROS PEOTAS

ALDEANADAS

(*Al son del pandero*)

¿Es el gusto de vusotros
que aquinesto entre á cantaisus?
Procuraré complacersos,
y si no puedo... aguantaisus.

Allá van unas joticas;
luego «al agudo agudillo».
Si las bailais bien, mocicas,
dempués de todo, un traguillo.

Esta va á grito pelao
y se la canto á la Juana,
que conmigo se ha portao
lo pior que le ha dau la gana.

Esta otra va pa la Rita
que es chica suelta y de garbo.
Dende que se ha echau levita
al dirla á hablar yo me azaro.

Allá va otra pa la Engracia
moza de las mas barbianas
baila con un sal y gracia
que va á perder las enaguas.

Aldeana ya no me paices
con esos trajes de pega;
pos mira: aunque te disfraces,
la mona, mona se queda.

Como «babazorra» fuerte,
Como alavesa, bonita,
Como graciosa hay que verte,
Flaca..... vienes de familia,

Hay que te miro te miro,
Hay que te quiero te quiero,
Si tú no estás para migo
Yo en cambio por tí no duermo.

Por que si tú no me quieres
Que si conmigo no bailas,
te diré que las mujeres
todas sois unas ingratas.

¡Qué mal me paices Grabiela
con esas faldas de embudo!
O andas á falta de tela
O quieres lucir el. ... busto.

En el baile de esta noche
no hace falta luz de cirios.
Los ojos de la Dolores
son luceros de los finos.

Colás, menéate y salta
Paice que estás endinao
por que no viene tu chata.
Nadie ha de dir á contáselo.

Adrian ¡bien mata la araña!
y dá mas vueltas que un trompo
Ten cuidiao, que si tropiezas.....
pues cargátela por bobo.

Y tu Celipe ¿te arreglas
con la del pañuelo rojo?
Pues en queriendo, ande el Cura
Pa un descosido hay un roto.

A todos saludaré
Viva el humor y alegría
Y al que San Juan se la dó
San Pedro se la bendiga.

¡Sandiez! Qué duro está el parche
Las sonajas ¡como chillan!
Va á ser cosa de callarse
porque esto paice una esquila

El que baila, del que canta
paice que nunca se acuerda
Aquí hay uno que si se cansa...
sus va á echar pronto á la..... zeda.

Adios todas las mocicas
que sus despide este «jaque».
Como os veo animadicas
me decido á echar un baile.

A ver si estoy «aparente»
y me dejo conquistar
que para bailar valiente
majo me tengo portar.

Me se acabaron las jotas,
me se secó la garganta,
me se quitaron las ganas
de andar con tanta polaina.

Allá va la despedida
que en mi pueblo suele echarse.
Si has bailau, te tengo envidia.
¿No has bailau? Pues aliviarse.

IZAR
(Poeta rural).

Vitoria, septiembre, 1912.

España en Marruecos

Los periódicos de Granada dan cuenta de haber llegado á dicha capital de regreso de Melilla, el doctor Maestre.

Los periodistas han interviuvado al viajero y éste les ha hecho las siguientes declaraciones que no dejan de tener interés.

«Durante mi visita á Tánger y Tetuán admiré el amor de los moros hacia España. Los terrenos de las regiones de Alcázar y Larache son llanos y ondulados y fertilísimos. Hay abundancia de agua dulce, y toda aquella zona reune condiciones admirables para el cultivo de la caña de azúcar, la vid y los olivos. Además de excelentes condiciones para el cultivo se aprecian en las sierras manchas que denotan existencia de hierro y calamina.

Mi visita á Melilla—añadió—ha durado trece días, para dar idea de cuanto he visto, baste decir que he recorrido 912 kilómetros, donde se extiende el dominio de España.

Juzgo el problema tan vitalísimo para España, que se halla reducido ahora á su fórmula mas científica, mas realizable y mas provechosa; de esta fórmula estratégica y política, corresponde el parabién á los generales Aldave y Jordana. Solo hace falta que el Gobierno tenga confianza absoluta en los generales, para que actúen libremente. Creo, dijo tambien, que los franceses no nos hacen ningún daño en el Rif, Yebala y el Garb. No me atrevería é declarar otro tanto con respecto á los alemanes.

La zona de Melilla es feracísima. Han mentido quienes afirman que aquello es una estepa esteril. Yo aseguro que son las tierras más feraces del mundo. Mis ideas respecto á la colonización son ya conocidas. Los terrenos que allega la espada deben ser para la espada. Si no deriban hacia Marruecos las corrientes de emigración, los sacrificios del Ejército serán estériles. Llevaré al Senado una proposición de ley encominada á conseguir medidas para asegurar el predominio de España en sus dos zonas partiendo siempre de la necesidad de mantener un régimen militar, pues para llevar á Marruecos la civilización y la justicia nada es mejor que la ejemplaridad y la disciplina del Djército.»

Francia en Marrueces

POR TELÉFONO 3'40 tarde

La situación en Marrakech

Dicen de Casablanca que los telegramas cursados por el coronel Mangin al gobierno francés son contradictorios.

Unos telegramas afirman que el pretendiente El-Hibba en su huida se internó en la región de Sous.

Otros despachos dicen que dicho pretendiente organiza una fuerte jarka con objeto de atacar á la plaza.

En previsión de que ocurran desórdenes y con objeto de evitar alguna sorpresa se han tomado toda clase de precauciones.

Los convoyes circulan sin novedad.

La situación en Rabat

La seguridad en esta región tiende á restablecerse.

Algunas bandas de merodeadores realizan algunos abusos.

La pacificación en Rehamna sigue su curso sin incidentes.

La vuelta de Muley Hafid

Comunican de Tanger que el sultán Muley Hafid ya llegado á Gibraltar embarcando acto seguido en el vapor «Djebel-Dersa» para dirigirse á Tanger.

Abol-el-Ariz se encuentra aun en Algeciras instalado en un hotel con algunas personas de su séquito.

Este tiene el propósito de hacer un viaje á Francia.

Telegramas posteriores anuncian la llegada de Hafid á Tanger á las cuatro de la tarde de ayer.

LOTERÍA

POR TELÉFONO 3'40 tarde.

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los premios siguientes:

Premiado con 150.000 pesetas
10.718.--Santander
Premiado con 60.000 pesetas
15.114.--Madrid
Premiado con 40.000 pesetas
33.105.--Melilla
Premiados con 3.000 pesetas

35.071—-18.246—-211—22 897—3 503—2.000—23.022—18.862—17.706—-21.318—11.945—-13.755—-9.582—35.647—6.613—3.486—34.301—35.618—34.390—31.317—35.617—3.293--31.402--1.096--9.888--2 830 786—6.469—27.337—31.652--25.464—964.

El señor Feliú en Vitoria

Se encuentra en Vitoria el diputado á Cortes señor Feliú, delegado de don Jaime en España.

Anteanoche visitó los locales del Círculo Jaimista, siendo recibido con calurosos aplausos.

El señor Feliú pronunció un discurso á instancia de sus correligionarios, siendo interrumpido en los principales párrafos de su peroración con nutridos aplausos.

Ayer el señor Feliú estuvo en Palacio á ofrecer sus respetos á nuestro venerable Prelado.

Por la tarde visitó algunos edificios públicos y las obras de la nueva Catedral.

Hoy el señor Feliú ha almorzado en compañía de nuestro venerable Prelado.

Se muestra el señor Feliú satisfechísimo de su estancia en Vitoria elogiando las condiciones de la ciudad, en la que, al lado de su distinguida esposa é hija se propone pasar unos días.

La crisis turca

POR TELÉFONO 3'40 t.

Un combate

Comunican de Constantinopla que la situación en Touzy es gravísima.

Varios miles de montenegrinos han tenido violentos combates con las tropas turcas cerca de Touzy.

Se ignorn las causas de este encuentro.

La anexión de Tripolitania

El diario de Conetantinopla «IKdan» publica algunas noticias relacionadas con la anexión de Tripolitania, manifestando que Italia. no sabe aún que es lo que contestará á la pretensión otomana sobre la soberanidad en aquel pais.

Movimiento de los italianos

Dicen de la misma capital que las fuerzas italianas hacen preparativos para ejecutar un nuevo movimiento de avance, vista la lentitud con que marchan las, negociaciones para la paz.

Varios dirigibles y torpederos' ejecutan diaramente ejercicios combinados preparatorios á dicha operación.

El Sr. Feliú y el HERALDO

Habla el delegado de D. Jaime

No pudimos asistir al acto que tuvo lugar anteayer en el Círculo Jaimista, por que no se hicieron invitaciones. Sabemos que el señor Feliú dirigió su autorizada palabra á sus amigos y correligionarios, y que estos le aplaudieron con entusiasmo. El señor Feliú, ilustre delegado nacional del partido tradicionalista, goza de generales simpatías dentro y fuera de su campo. Su inteligencia preclara, su trato cortés, la afabilidad de su caracter, prendas son con las que fácilmente se conquista el aprecio de las gentes.

Hemos querido saludar al *leader* de la tradición, y esta mañana, uno de nuestros redactores acudió al Hotel donde se hospeda el prestigioso hombre público, con objeto de celebrar con él una interviu.

El señor Feliú no se encontraba en sus habitaciones. Acompañado de su amantísima esposa é hija, había salido para oir misa en la Iglesia de San Antonio; mas no por eso desmayamos, y una vez más volvimos al Hotel Pallares, para entrevistarnos con el ilustre jefe del partido jaimista.

Le anunciamos nuestra visita. El señor Feliú se apresuró á salir á nuestro encuentro, y en el *hall* de Pallares, sembrado de muebles de junco, bañado de una luz melancólica que se filtraba á través de los cristales de las vidrieras, fueron nuestros primeros saludos.

La figura venerable del delegado de don Jaime despierta respeto y simpatía á la vez. El cronista estrechó con su mano trémula la que le brindaba el señor Feliú, y atendiendo los ruegos de éste, ocupó una butaca de mimbres con esmaltes, junto á una mesita materialmente cubierta de periódicos y revistas ilustradas.

Hubo un momento de silencio embarazoso. El señor Feliú mirábame con fijeza á través de sus lentes de oro. Yo también miraba al señor Feliú, y éste, por fin rompió el hielo de aquella situación, diciendo con afabilidad y dulzura.

—De suerte que ¿es usted redactor del HERALDO ALAVÉS?

—Si, señor.

—Dignísima profesión la del periodista.

Yo asentí con la cabeza. In mente preparaba el plan de mi *interviu* y el señor Feliú debió comprenderlo asi por que tendiéndome un cable salvador me dijo:

—Estoy á la disposición de usted, y puede preguntarme cuanto desee saber. No soy aficionado á las intervius pero tengo tanto cariño á Vitoria, que no sé negarme á lo que usted solicita.

Fué entonces cuando el cronista interrogó á su distinguido interlocutor.

—¿Qué opina usted de la actual situación política? Es cierta la descomposición del partido liberal como se dice, ó se desliza la vida del partido gobernante serena y apacible?

Una leve sonrisa se dibujó en los labios del delegado de don Jaime. Luego se afirmó en su nariz los lentes de oro se arrellanó en la butaquita de junco, y repuso:

—La descomposición es visible. El jefe del Gobierno, para alhagar á las izquierdas, está dispuesto á llevar á las Cortes el proyecto de ley de Asociaciones. Y no es un secreto para nadie que la mayoría no secundará estos propósitos, por que en la mayoría, hay muchos diputados que no estiman oportuna la proyectada ley.

—Y la oposición de la derecha de la Cámara...

—Sería rudísima. Los diputados jaimistas sabrán cumplir con su deber. ¿Recuerda usted la obstrucción que se hizo á la llamada ley del Candado? Pues ahora sería mayor; porque si aquella ley encerraba peligros para los intereses religiosos, el proyecto de la ley de Asociaciones es un golpe dirigido á los institutos religiosos, que no lo tolerará la España creyente.

—Y si el Gobierno intentara valerse de todos los medios á su alcance para sacar á flote el proyecto, ¿prosperaría éste?

—Permítame usted que no le conteste categóricamente. Realmente yo no se de otros medios que los reglamentarios. Discusión y votación del proyecto. En la discusión, se hará luz sobre este embrollado asunto, y confío yo que los oradores con la gracia de Dios, sabrán convencer al Gobierno para que desista de sus intentos. Sin embargo, si el señor Canalejas hace cuestión de gabinete este asunto, es probable que caiga con él. La opinión de España es hostil al proyecto, y hoy no se gobierna con el disentimiento de la mayoría.

—¿.....?

—Me reservo mi opinión.

—¿.....?

—El Episcopado español celoso de los intereses sacrosantos de la Religión y de la Patria ha dado la norma en las cartas y documentos de protesta contra el anunciado proyecto dirigidos al señor Presidente del Consejo.

Cambiamos de tema. Hablamos de de Vitoria y sus pintorescos alrededores.

El señor Feliú hizo grandes elogios de nuestra querida ciudad. Habló con entusiasmo de las cercanías de Vitoria. Dijo que estaba encantado del clima, de las condiciones especiales de Alava y muy particularmente de su capital. Hizo alusión al carácter noble y franco del alavés. Se refirió después á los locales del Círculo Jaimista ensalzándolos.

Dijo que en su visita al Círculo había recibido pruebas inequívocas del cariño de sus correligionarios, á los que dirigió la palabra para recomendarles la unión ante los avances del enemigo.

Nuestra visita al señor Feliú se prolongaba demasiado. No quisimos molestar por mas tiempo al ilustre político y nos despedimos de él. El señor Feliú, muy atento nos tendió caballeroso su mano que estrechamos entre las nuestras. Nos despedimos.

De la visita al señor Feliu el cronista salió satisfactoriamente impresionado.

M. DE LOS A.

Concurso de ganadería en Amurrio

13 de Octubre de 1912

Nuevos premios concedidos por el Excelentísimo señor Marqués de Urquijo.

Cinco premios de á 20 pesetas, para terneros de cruzamiento, menores de un año, cebados no destinados á la reproducción.

Seis premios de 25 pesetas, para terneros de cruzamiento, mayores de un año, cebados, y tampoco destinados á la reproducción.

Un premio de 100 pesetas, al ganadero ó labrador del distrito de Amurrio, que mejor acondicionada tenga su parada de toros suizos ó del país, y mas se distinga en su cuidado.

Un premio de 150 pesetas, para el ganadero ó labrador de la provincia que en conjunto haya presentado mejores reproductores entre los grupos del programa, debiendo contar entre éstos con una ó más vacas lecheras.

La fiesta de los cazadores

Hoy celebra la simpática sociedad Cazadora Alavesa la fiesta de su Patrono San Eustaquio.

Con este motivo, desde su domicilio social se han disparado durante todo el día infinidad de cohetes.

Esta noche se reunirán los cazadores en fraternal banquete, que tendrá lugar en el café de don Simón Hernández con arreglo al menú que publicamos hace días.

A esta fiesta íntima de los cazadores de Vitoria hemos sido atentamente invitados, y si nuestras ocupaciones nos lo permiten, prometemos asistir á la misma.

El banquete comenzará á las nueve de la noche.

NOTICIAS DE ALAVA

(*De nuestros corresponsales*)

Alegria

Sin nota alguna discordante han trascurrido con placidez paradisiaca las fiestas cívico-religiosas de este pueblo, descollando en todas sus manifestaciones el orden más perfecto. En la misa del primer dia, previo un volteo general de campanas, el estruendoso estampido de cohetes, y los acordes de la banda de música acompañando al Ayuntamiento al templo, ocupó la cátedra del Espíritu Santo el orador sagrado don Celestino Aranegui, quien tuvo al auditorio pendiente de su mágica palabra encaminada á demostrar que los males de que adolece la sociedad en nuestros días, provienen muy especialmente del desquiciamiento y desmoralización de la familia, la cual regenerada puede reconstituir aquella, retrotrayéndola al estado de prosperidad de que gozaba en tiempos no muy remotos. En los cultos de estos días especialmente dedicados á Nuestra Señora de Ayala, que se venera en la ermita de este nombre, se ha ofrecido esta celestial Señora á los ojos de devotos adornada con un precioso manto primorosamente bordado por la comunidad de religiosas de esta villa, que bien han probado ser los conventos centros de cultura é ilustración competibles con los más exigentes de nuestro siglo.

Ayer por la tarde dieron en esta villa su proyectada conferencia los representantes propagandistas del Banco Agrícola Industrial Vascongado, de reciente creación en esa ciudad, en la que don Ricardo Buesa evidenció nuestro anticivismo al contribuir con nuestros capitales al aumento y consolidación de los extranjeros, cuyo contrasentido viene á extirpar con sus procedimientos económicos el Banco expresado. El público quedó bien impresionado con las razones del señor Buesa, y predispuesto á interesarse en sus operaciones profesionales con la Caja del Banco, á que acudirán en sus demandas y ofertas. La comisión al retirarse fué acompañada al automóvil que desde Santa Cruz y Maestu la trasportó á esta localidad, por el el señor Alcalde, á quien sinceró su agradecimiento, despidiéndose seguidamente con dirección á esa capital.

Ministerio de Cultura 2010

Hase publicado vacante la capellanía fundada en esta villa por la que en vida fué nuestra paisana doña Esperanza Saracha con el fin de que en esta parroquia no falte coadjutor que auxilie en el Ministerio sacerdotal las múltiples funciones que en el orden religioso gravitan hoy día sobre los párrocos.

Que Dios haya premiado munificamente su piedad, colocándola entre sus escogidos en la Gloria.

La salud vale más que el dinero

La salud es el mas preciado de los bienes: vale más que todas las riquezas. Todos estamos de acuerdo en este punto. Por consiguiente, nuestra principal preocupación ha de ser la de conservarnos en buena salud y si, por desgracia, caemos enfermos, buscar el remedio bueno para curarnos. Hay personas que parecen víctimas designadas para sucumbir á los ataques de la enfermedad: son los debilitados, los que tienen sangre empobrecida ó viciada, aquellos cuyo sistema nervioso está sin fuerzas. A todos estos debilitados, á todos estos pobres de sangre, á todos estos enfermos, les aconsejamos que tomen las Píldoras Pink, queson un incomparable regenerador de la sangre y un poderoso tónico de los nervios. Las Píldoras Pink son el remedio que puede curarlos.

La Srta. Victorina Gelabert, calle de Valencia, n.° 300, 3.° 1.ª, Barcelona, es aba anémica, no tenia sangre suficiente. Las Píldoras Pink la han curado. He aquí lo que ella misma dice:

«Desde que dejé de ser niña, es decir desde la época de mi formación, siempre estuve enferma de anemia. Pálida, delgada, continuamente desfallecida y sin fuerzas, padecia dolores de cabeza que á veces duraban muchos dias seguidos. A partir de la primera manifestación de mi desarrollo fué en aumento mi malestar, sobre todo en las sucesivas manifestaciones que carecian de la regularidad consiguiente. Así seguí largo tiempo, Lástima es que no tomara antes las Píldoras Pink, pues me han curado por completo y me han cambiado en todo. Ahora tengo muy buen semblante carezco de dolores de cabeza y me hallo enteramente bién.»

Las Pildoras Pink son un incomparable regenerador de la sangre; curan todas las enfermedades que provienen de la pobreza de sangre ó de la debilitación del sistema nervioso; anemia, clorosis, debilidad general, jaquecas, neuralgias, dolores de estómago, reumatismos. Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de cuatro pesetas la caja ó veintiún pesetas las seis cajas.

El congreso de turismo

Gran viaje por España

Con motivo del V Congreso internacional de turismo y de la implantación de la temporada otoñal en España, se han organizado brillantes fiestas en todas aquellas poblaciones en que, por su historia y monumentos, son dignas de ser visitadas.

Las compañías de ferrocarriles han decidido, para que la excursión sea mas agradable, poner en circulación dos trenes especiales con rápida marcha.

Será condición precisa para tomar parte en esta interesante excursión estar inscripto como congresista, lo que puede solicitarse de la secretaria general antes del 25 del corriente mes, acompañando la cuota de 10 pesetas.

Itinerario

Barcelona, Tarragona, Valencia, Córdoba, Granada, Málaga, Ronda, Algeciras. Interrupción de Algeciras á Cádiz, para permitir la excursión á Tánger, Cádiz, Sevilla, Madrid.

Programa

1, 2 y 3 de Octubre.—En Barcelona: visita á la ciudad y sus monumentos. Excursión marítima y visita á las obras del puerto. Ascensión al Tibidabo y «champagne» de honor dedicado por la Sociedad de atracción de forasteros. Función teatral de gala, etc., etc.

4 de Octubre.—En Tarragona: recepción á la llegada de los congresistas. Visita á sus munumentos, entre los que figuran la catedral, con sus admirables tapices y Museo. la capilla de Santa Tecla, la iglesia de San Pablo, del siglo XII, murallas ciclópeas y romanas, Cruz y Puerta de San Antonio, Museo Arqueológico, Foro, Anfiteatro y bóvedas del mismo, Circo, castillo de Pilatos ó Palacio de Augusto. Recepción en el Ayuntamiento y visita á sus dependencias. Visita á la Biblioteca provincial, con sus inapreciables códices, autógrafos reales, etc., etcétera. Paseo por los alrededores de la población. acueducto romano y á las termas de Constantino (Centellas). Visita á la Exposición de Bellas Artes del Círculo Artístico.

5 y 6 de Octubre.—En Valencia: recibimiento de los expedicionarios en la estación, asistiendo representaciones del Ayuntamiento y Sociedades, una Comisión municipal de propaganda de Valencia y turismo, el Centro Esperantista é invitados á la Banda municipal de música. Expedición á Manises para visitar las fábricas de cerámica y las instalaciones del nuevo servicio de aguas potables. Visita á los monumentos. Museo de Bellas Artes y Colección Paleontológica y visita al puerto. Visita á la Casa Consistorial y al Archivo del Ayuntamiento. Batalla de flores en la pista de las pasadas Exposiciones. Bailes y fuegos típicos del país, etcétera, etc.

7 de Octubre.—Salida de Valencia y llegada á Córdoba.

8 de Octubre.—En Córdoba: recibimiento de los expedicionarios por el Ayuntamiento. Recepción oficial en el salón de la Corporación municipal. Visita á los monumentos, acompañados de una comisión de concejales. Excursión á San Jerónimo ó Medina Azahara en coches y acompañados de los señores concejales, y bien en estos lugares ó en las huertas de la Sierra, se les obsequiará con una merienda. Verbena y un gran baile de carácter andalud, al que asistirán las señoritas con el típico mantón de Manila, en el Círculo de la Amistad, Despedida en la estación por una Comisión del Municipio.

9, 10 y 11 de Octubre.—Llegada á Granada, en cuya estación serán recibidos por una Comisión del Municipio, Visita á sus monumentos: Alambra. Cartuja, etcétera. Té en el Palacio de Carlos V.

12 y 13 de Octubre.—Llegada á Málaga: recepción en el Ayuntamiento. Visita á los monumentos de la capital. Visita á las haciendas de San José y de la Concepción. Visita á las bodegas, a la almendrera malagueña, á un pasero de Málaga. Excursión á Torre de Mar y visita á su fábrica de azúcar. Excursión á Alhaurín el Grande. Fiesta de gala en el teatro Cervantes. Fiesta andaluza, etc., etc.

14 de Octubre.—Salida de Málaga hacia Ronda.

15 de Octubre.—Salida de Ronda para Algeciras.

16 de Octubre.—Salida de Algeciras para Tánger.

17 de Octubre.—En Tánger.

18 de Octubre.—Travesía de Tánger á Cádiz.

19 de Octubre.—En Cádiz: visita de sus monumentos. Visita al Arsenal de la Trasatlántica. Recepción en el Ayuntamiento. «Carden party» ó «boñolada» en el Parque, etc.

20, 21 y 22 de Octubre.—En Sevilla: recepción á la llegada de los Congresistas. Corrida de toros y desfile de carruajes por el paseo de las Delicias. Recepción en el Círculo de Labradores, celebrándose un baile en honor de los congresistas. Visita á los monumentos de la ciudad. Caravana automovilista y excursión á Itálica Festival en el Alcázar, tomando parte en él señoritas de la alta sociedad sevillana tocadas con mantillas blancas. Excursión por el Guadalquivir, almorzando embarcados, despues se desembarcará en la dehesa de Tablada, donde habrá derribo y acoso de reses bravas; terminará esta fiesta con un desfile de jinetes, llevando hermosas mujeres á la grupa de los caballos y de carretas adornadas, concediéndose premios á las que lo merezcan.

22 de Octubre.—Salida para Madrid.

23 de Octubre,—Llegada á Madrid.

En nuestra circular general, próxima á publicarse, daremos á conocer el programa de Madrid, que será digno de la capital de España.

Precios de los billetes de estos trenes especiales

Primera clase, 139 pesetas.
Segunda clase, 87'45 pesetas.

Petición de billetes

Los congresistas que deseen utilizar esta combinación, en extremo ventajosa, deberán enviar su importe y adhesión á la secretaría general antes del 25 del actual mes. A la presentación del recibo que se les habrá expedido, podrán retirar sus billetes del ferrocarril: en Barcelona, en la Sociedad de Atracción de forasteros (Rambla del Centro, 30), y en San Sebastián, en las oficinas del Síndicato de iniciativas (Alameda, 14).

Además, los viajeros se beneficiarán, para ir á Barcelona, de una reducción del 50 por 100, aproximadamente. La misma concesión les será hecha para el viaje de regreso.

Hoteles

Los hoteles de las poblaciones comprendidas en este itínerario y los de Madrid han concedido importantes descuentos para los viajeros que se identifiquen como congresistas.

Banquete á Vedrines

POR TELÉFONO

3'40 t.

Telegrafían de París que en el Aero-Club de aquella capital se ha celebrado una gran fiesta en honor del célebre aviador Vedrines, con motivo de su último triunfo en Chicago.

Vedrines ha ganado la copa Gordon-Bennet.

Al banquete asistieron las más salientes personalidades políticas y militares.

En nombre del ministro de Obras Públicas felicitó al aviador Mr. Marlio.

El día 27 Vedrines asistirá á un gran banquete que le ofrecen los socios de la mencionada entidad.

Gran combate en Derma

POR TELEFONO

3'40 tarde

Dicen de Roma que el general Bricola que se encuentra en Benghari, comunica con fecha 18 el despacho siguiente, que le ha trasmitido de Derna el general Reisoli:

Ayer á las cuatro de la mañana el enemigo se acercó habilmente á las posiciones ocupadas por los italianos é inició un ataque en dirección á Burnes.

El ataque fué sostenido principalmente por la artillería, siendo el enemigo vigorosamente rechazado en algunos puntos.

Mas tarde el ataque se hizo encarnizado, resultando el enemigo con 800 muertos.

Las tropas italianas han sufrido bastantes daños contándose 61 muertos y 113 heridos.

Telegramas posteriores anuncian que las pérdidas del enemigo ascienden á mil muertos y un número proporcional de heridos.

Los italianos han hecho prisioneros á 41 soldados rebeldes, de ellos nueve jefes importantes.

HERALDO ALAVES se vende en el kiosco de *El Debate* calle de Alcalá, frente á las Calatravas.

Habla Canalejas

POR TELEFONO

3'40 t.

En Gobernación.—La huelga ferroviaria.—Telegramas de protesta.—La actitud del Gobierno.

En el ministerio de la Gobernación ha recibido á los periodistas el jefe del Gobierno señor Canalejas.

Dijo que carecía de noticias de interés que comunicar.

Habló del conflicto ferroviario diciendo que nada nuevo podía añadir á lo ya conocido.

Siguió diciendo que el Gobierno pondrá de su parte cuanto pueda por solucionar el conflicto ferroviario y que en este sentido se han contestado varios telegramas recibidos en Gobernación de algunas provincias catalanas.

Ya que hablo de telegramas—agregó—he de decirles que de distintos puntos de España he recibido despachos protestando de la actitud adoptada por los ferroviarios.

El presidente de la Asociación de Viticultores—dijo don José—me ha enviado un extenso telegrama lamentando la huelga ferroviaria, y ofreciéndose para cuanto sea necesario.

He contestado al citado despacho agradeciendo la amabilidad del Presidente de la Asociación de Viticultores y manifestándole la gratitud del Gobierno.

Los ferroviarios de Almería

POR TELEFONO

3'40 tarde.

Se agrava el conflicto.—Los ferroviarios de Almería acuerdan declararse en huelga.—Por el traslado de un capataz—Telegrama á Gobernación.

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado á los periodistas un telegrama de Almería, en el que se participa que los ferroviarios de aquella capital han celebrado una reunión acordando ir á la huelga, si la Compañía no accede á las peticiones por ellos formuladas.

***

La causa de la actitud de los empleados ferrocarrileros de Almería, es debida por haber dispuesto la Compañía el traslado de un capataz de vía y obras.

Los ferroviarios no están dispuestos á que sea trasladado el mencionado capataz, y han anunciado ir á la huelga si no se desiste de trasladar al capataz citado.

Además exigen en término de cuarenta y ocho horas sea dilucidado el que se traslade ó no al capataz de vía y obras motivo de la huelga.

SOCIEDAD

Los que viajan Anoche llegaron á Vitoria don Miguel de Unamuno y don Tomás Elorrieta, de la Universidad de Salamanca, siendo recibidos por el catedrático de la misma Universidad don Angel Apraiz.

*** Ha regresado á Madrid el comandante de Artillería don Gonzalo Grande de Castilla.

*** De San Sebastián ha regresado el ex-alcalde de Vitoria don José Olálora, distinguido amigo nuestro.

*** A Madrid y El Escorial marchó ayer el joven estudiante de Derecho don Vidal Arrieta.

*** Hoy regresan á su casa de Barcelona los señores de Olalde, distinguidos amigos nuestros.

*** Anoche salió para Madrid el aprovechado estudiante de Derecho don Manuel Serdán.

*** Ha salido para Logroño nuestro querido amigo y colaborador don Joaquín Bellsolá (Relance), conocido crítico taurino

*** A Madrid ha marchado el notable profesor de la banda de alabarderos don Mariano San Miguel.

*** Ha marchado á Bilbao el capellán de Altos Hornos de aquella capital don Eustasio Murga.

*** En el correo de las doce y media ha marchado á Logroño el conocido practicante don Nicolás Barajuan.

*** A la misma capital han marchado el comerciante don Cándido Laprada y señora.

*** Para Espejo ha salido don Julián Guevara.

*** A Logroño ha marchado don Emilio Grijalba.

*** Para Laguardia ha salido el inspector de alcoholes don José Uralde, querido amigo nuestro.

*** A Madrid ha marchado en el rápido el secretario general de policía don Alvaro de Juana.

*** A la misma capital ha marchado don Antonino Elías Romero.

*** A dicha capital ha marchado don Cesar Iradier, querido amigo nuestro.

*** Ayer en el rápido salió para Burdeos con motivo de una desgracia de familia, nuestro querido amigo don Manuel Coudures, hijo político del farmacéutico señor Arámburu.

*** A Valladolid ha marchado, el senador por aquella provincia don Santos Vallejo.

*** Para Logroño ha salido la familia de nuestro querido amigo, el médico señor Garrigó.

*** Ha salido para la corte, en el rápido, el juez municipal de Madrid don Ricardo Medina.

*** A Logroño ha marchado la simpática señorita Flora Linacero.

*** A la misma capital riojana ha marchado don Félix Susaeta (hijo).

*** También ha salido para dicha población don Francisco de la Brena.

*** A Logroño ha marchado la simpática señorita Milagros Echánove.

*** Se encuentran entre nosotros procedentes de Haro, los notables concertistas hermanos Anallatam.

Natalicio Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de don Pablo Gutierrez, camarero del Café Suizo.

Madre é hijo continúan en estado satisfactorio.

San Sebastián al día

POR TELÉFONO

4 t.

Las regatas de hoy.—Audiencias regias.—El ministro de Jornada.—El centenario de la reconstrucción de la ciudad—Romanones á Madrid.

Don Alfonso se ha dirigido esta mañana acompañado de los infantes don Felipe y don Raniero al Club Náutico con objeto de asistir á las regatas anunciadas para hoy.

A las diez treinta y cinco han comenzado éstas, corriéndose con gran dificultad á causa del temporal.

El primer balandro que ha salido de la bahía ha sido el «Giralda II», haciéndolo luego los demás con grandes esfuerzos.

***

Después de verificadas las citadas pruebas don Alfonso se ha dirigido al Palacio de Miramar, donde ha recibido en audiencia al conde de Romanones, que ha visitado al monarca para despedirse, pues marcha á Madrid con objeto de conferenciar con los ministros de Fomento é Instrucción Pública sobre el pleito de los ingenieros industriales.

***

Después ha recibido el rey á una comisión de la junta organizadora de los festejos que se celebrarán el año próximo para conmemorar el centenario de la reconstrución de la ciudad.

Estos han pedido al monarca su apoyo para realzar las citadas fiestas.

Don Alfonso les ha prometido hacer cuanto esté de su parte, pero teniendo en cuenta que ha de posesionarse por esa época del palacio de la Magdalena erigido en Santander.

***

También visitó á don Alfonso el ministro de jornada señor García Prieto despachando algunos asuntos.

Despues recibio el ministro á los periodistas, conversando con ellos brevemente.

Habló del estado actual de las negociaciones franco-españolas y de la cuestión de los ferroviarios que siguen en igual estado.

Luego habló de su marcha á Madrid con objeto de asistir al próximo Consejo.

También dijo había puesto á la firma algunos expedientes autorizando algunas subastas públicas.

Desórdenes en la cámara húngara

POR TELÉFONO

3'40 t.

Se reciben nuevos despachos de Budapest ampliando detalles de los graves desórdenes ocurridos con motivo de la apertura de la cámara húngara.

Según los datos oficiales han sido detenidas noventa personas durante los desórdenes.

De estas treinta y siete han sido encarceladas.

Se cuentan numerosos heridos de ellos veinticuatro graves.

El presidente Tissao ha resultado ileso.

El escándalo es enorme.

De aviación

POR TELEFONO

3'40 t.

El aviador Cavelier saldrá el viernes próximo de Calais, con objeto de hacer el viaje á San Sebastián.

***

El piloto Guillaux que salió de la misma capital con rumbo á Buc se ha visto obligado á suspender su viaje á causa de la bruma.

***

De Lieja dicen que el aviador Castley que se elevó con miss Davies ha sufrido una avería, cayendo á tierra.

Ambos han salido ilesos, quedando el aparato completamente destrozado.

Escuela de Artes y Oficios

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento por que se rige esta Escuela se hace saber que el primer periodo del Curso de 1912 á 1913, dará principio el día 1.° de Octubre próximo y terminará el 31 de Marzo de 1913.

En su virtud, la matrícula se verificará en esta Escuela, de 7 á 8 de la noche los días del 25 al 30 inclusive del mes de la fecha, en que terminara el plazo para hacer la inscripción.

La enseñanza comprende las asignaturas siguientes:

Sección comercial.—Aritmética y Geometria. Cálculo y Contabilidad. Mecanografia.

Sección artística.—Dibujo de figura.—Copia de modelo vivo, idem del yeso, idem de la estampa,—Dibujo de paisaje.—Dibujo de adorno.—Estilización, Copia del yeso, idem de la estampa.—Modelado en barro.—Vaciado, talla en yeso, talla en madera.—Dibujo de lineal.—Copia del natural, idem de la estampa.

Sección industrial.—Dibujo Topográfico, Ensamblajes de carpintería y ebanistería, Física y Química, Mecánica y máquinas, Corte y costura.

Para ser admitido en la Escuela, se necesita *haber cumplido 12 años* y saber leer y escribir; en caso de duda, se probará la primera condición por medio de la fé de Baustismo ó certificado del Registro Civil: y la segunda, por certificación de un maestro de primeras letras ó examen ante el Tribunal que se constituirá. Los que por vez primera soliciten ser matriculados, deberán presentarse *acompañados de sus padres ó encargados.*

Los estudios deberán dar principio necesariamente por la asignatura de Aritmética y Geometría cuya aprobación *es indispensable* para ser matriculado en las demás clases, principalmente en la de Contabilidad, en la que no se admitirán alumnos que no hayan obtenido la calificación de Notable ó Sobresaliente. Sin embargo, los aspirantes que justificasen por certificación ó mediante examen que tienen suficientes conocimientos de tales materias podrán ser admitidos á las otras enseñanzas; á este fin deberán presentarse estos últimos ó verificar un exámen de ingreso ante el Tribunal que se constituirá en la escuela el dia 30, de 7 á 8 de la noche.

La enseñanza de Mecanografía, que podrá simultanearse con las demás asignaturas, se dará con la debida separación á los alumnos y alumnas, que lo soliciten mayores de 14 años y que hayan cursado alguna asignatura en este Centro.

Para matricularse en la asignatura de ensamblajes de carpintería y ebanistería se precisa tener aprobado el Dibujo lineal.

Los aspirantes que á juicio de la Junta Directiva reunan las debidas condiciones podrán recoger oportunamente la papeleta admisión.

Enseñanza de corte y costura para la mujer.

Estas clases que darán comienzo en el local de costumbre el dia 7 del próximo Octubre, se regirán por las mismas condiciones de convocatorias anteriores, efectuándose las matrículas de las alumnas en los dias 1 al 6 del citado Octubre de 6 y media á 8 y media de la noche y en el edificio de la Escuela.

Seguimos celebrando con irregularidades nuestras conferencias telefónicas, debido á fuerza mayor.

Rogamos á nuestros lectores que nos dispensen las deficiencias que observen en el servicio de información pues nosotros somos los primeros en lamentar este absurdo estado de cosas.

De provincias

POR TELÉFONO

3'40 tarde.

La enseñanza en Melilla

Melilla.—Se ha dado ya fin á la construcción en Nador de las escuelas para indígenas.

Estas escuelas son costeadas por el Ministerio de Estado.

En dichas escuelas se creará una sala de vulgarización de la cultura europea.

Además se instalará otra sala para la enseñanza del árabe.

Para esta enseñanza hay matriculados más de treinta alumnos.

Huelga solucionada

Cáceres.—Merced á las activas y eficaces gestiones llevadas á cabo por el alcalde, se ha solucionado la huelga de obreros albañiles.

Los obreros han conseguido que se les aumente el jornal.

Implorando la caridad

Reus.—Las obreras huelguistas de la fábrica Manufacturera de algodón recorren las calles de la Ciudad en grupos implorando la caridad pública.

La situación de estas obreras no puede ser mas misérrima.

Los patronos no han contestado aun á las bases que las obreras les propusieron.

Sigue la sequía

Castellón de la Plana.—Continúa la sequía pertinaz, terrible.

Se teme que á consecuencia de la falta absoluta de agua sobrevengan conflictos de caracter grave.

Los regantes de Benadrosa han pedido al gobernador que dicte las medidas necesarias para que sean vigiladas las acequias á fin de que el agua no sea robada.

La empresa de las aguas ha acordado adquirir este líquido en cantidad necesaria para atender al abastecimiento de la ciudad.

El caudal que se necesita es considerable y esto irroga grandes perjuicios á la sociedad abastecedora.

Las circunstancias por las que la sociedad atraviesa no pueden ser más críticas, pues hasta el pan se elabora con agua de las acequias y esto puede ser causa de que se altere la salud pública.

Al menos se tienen temores.

Las ferias

Valladolid.—Reina gran animación para la feria próxima.

Se ha inaugurado la exposición regional de escultura, pintura, fotografía y arte antiguo, asistiendo distinguido público.

Entre concejales

Sevilla.—Al terminarse la sesión municipal de hoy han cuestionado un concejal conservador un republicano, liándose á bofetadas, hasta que les han separado los periodistas.

El suceso ha sido muy comentado.

***

Se ha reunido el comité de la Exposición Hispano-Americana, acordando invitar á pasar tres días visitando los monumentos de Sevilla á los representantes de las Repúblicas Sudamericanas que vienen á las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz.

En obsequio á esos invitados se organizarán varios festejos.

El alcalde marchará á tratar sobre este particular con los señores Canalejas y García Prieto.

Tormenta

Cádiz.—Ha descargado una gran tormenta fecunda en truenos y relámpagos.

El agua beneficiará seguramente á los campos.

Los huelguistas

Gijón.—Los huelguistas de la Duro-Felguera han celebrado nueva asamblea, acordando conferir plenos poderes á los metalúrgicos de Madrid para que expongan al señor Canalejas la gravedad del conflicto y le hagan proposiciones encaminadas á solucionarlo.

En vista de las censuras que se los dirigieron, han dimitido varios delegados de la comisión de la huelga.

NOTICIAS

El maestro de Durana don Calixto Quintana y Fuidio nos ha enviado con atento besalamano un ejemplar de su «Cartilla geográfica ó descripción de Alava en verso».

Se trata de un pequeño folleto en el que, su autor en romance describe nuestra querida provincia, dando cuenta de los edificios principales que encierra, citando todos los pueblos y no olvidando otros datos geológicos, orográficos, etc., etc.

Agradecemos la atención que con nosotros ha tenido el señor Quintana y le felicitamos por su librito.

Farmacia de Bulnes.—*Plaza de la Virgen Blanca, 10.*—Productos químicos y medicamentos purísimos de las marcas más acreditadas.—Especialidades de las más modernas.—Aguas minero medicinales de todas clases.—Ortopedia algodones, gasas é instrumentos de cirujía.—Sueros medicinales.—Ampollas de todas clases para inyecciones hipodérmicas.—*Análisis de orina.*

En el Registro Civil se han hecho hoy las siguientes inscripciones:

Nacimientos: 1 varones y 1 hembras.

Defunciones: José Fernandez de Retana, 65 años, casado, Hospital civil.

Los propensos á congestiones deben emplear los **Grains de Vals**, laxantes purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Fe de erratas

En la poesía del señor Inestrillas publicada ayer, el verso

«nunca, ¡jamás vacila!»

debe ser substituido por este otro:

«nunca teme ni vacila».

Lo recaudado en concepto de arbitrios del día 18 del actual, es lo siguiente Alhóndiga 1283'11 pesetas; Matadero 593'85; Fielatos 472'85; Oficina de arbitrios y otras dependencias 239'50. Total 2589'31.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 8 bueyes, 13 terneras, 12 carneros, 6 ovejas y 0 cerdos.

Por disposición de la Junta directiva de este Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna animal *Cow-pos* el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excelentísima Diputación de esta provincia.

La Compañía de Maderas-Illbe
Oficinas y fábrica: Muelle de Churruca
Despacho local: Calle Buenos Aires n° 1

Los libros de toros

El último publicado se titula «El toro de lidia» y se debe á la pluma del reputado crítico taurino don Joaquín Bellsolá (*Relance*).

Su portada es un soberbio toro negro en el campo, y en las 300 páginas de que consta el volumen se encuentra un brillante é ingenioso prólogo del popular é inimitable *Don Modesto*, texto ameno é instructivo y 45 preciosos y curiosísimos fotograbados.

Se halla de venta en las librerías de Vitoria y recomendamos á nuestros lectores que lo adquieran.

Hoy á las doce se ha reunido la comisión de obras para tratar asuntos de trámite.

REUMATICOS.—De todos los medicamentos de uso externo que para los dolores reumáticos, nerviosos ó musculares se indican, ninguno de tan pronto y eficaz resultado como el «Opodeldoc Steers» de Londres. Depósito, Farmacia de Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca 10.

En nuestra prisión celular existían ayer 43 varones y 16 hembras. Total 59.

Altas 1. Bajas 1.

Ayer fué curado en el hospital civil el niño de siete años llamado Manuel Echevarría, que jugando en la Plaza del Ganado, tuvo la desgracia de que los engranages de una trilladora, le magullase el dedo corazón de la mano derecha.

Despues de curado pasó á su domicilio.

Con motivo de un desprendimiento de tierras ocurrido en la línea del Norte los trenes procentes de Madrid han llegado con considerable retraso.

Mañana debutará en el acreditado café Suizo antiguo el notable terceto «Los Anallatam» donde actuará una temporada.

Auguramos un éxito á los citados artistas por ser bien conocidos del público que ha premiado antes de ahora su labor con justos aplausos.

—Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichi-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúsese toda imitación.

SE NECESITAN vendedores de periódicos. En el KIOSCO DEL GLOBO informarán. 1

Ramón de Landazábal
Oculista
Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.
Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.
Pobres de 10 á 11.
San Antonio 15-1.°

Bolsa del trabajo
del Centro de Obreros Católicos de Vitoria
Se necesita un semi-oficial ebanista. Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche, Cercas bajas 11.

Eugenio Mendizábal
MEDICO
Horas de consulta: de 2 y media á 4 y media de la tarde.
Se admiten ajustes
MOYUA 4-2.°

Ministerio de Cultura 2010

Banco Agrícola Industrial Vascongado

Emisión de acciones

Desde esta fecha ha quedado abierta la subscripción de acciones de este Banco, de **á 100 pesetas cada una,** la que continuará hasta el 30 del actual inclusive, en los despachos de los Corredores de Comercio don Luis Gorrochategui, don Jesús Izarra, don Pedro Usatorre y don José Gorrochategui, y locales del nuevo Banco, Plaza de Bilbao, 1, 3 y 5.

El desembolso será de **80 pesetas por acción (treinta por ciento),** más **cincuenta céntimos** por derechos de inscripción.

Vitoria 13 de Septiembre de 1912.—**La Junta organizadora.**

—Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: **Vichy-Hópital** (estómago), **Vichy-Célestins** (riñones), **Vichy-Grande-Grille** (hígado). Son insustituibles.

—Los **Grains de Vals**, lexantes, purgantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionamiento hepático y gastro-intestinal. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—El estreñimiento ocasiona numerosas enfermedades. Combátese con los **Grains de Vals**, laxantes, purgantes y depurativos: Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los **Grains de Vals,** laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Los **Grains de Vals**, laxantes; purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades infecciosas intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacia.

—El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los **Grains de Vals**, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

EL FERINOL, cura la tos ferina bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Operarios Se necesitan herreros y carpinteros Portal de Arriaga 3. Taller de carretería.

Por ausentarse

su dueños se desea vender un JUEGO DE COMEDOR ESTILO INGLES.
Informes en este periódico. 281 | 15-1

Tienda muy barata

Se arrienda tienda con su habitación bajando los precios.
Darán razón don Quintín Mendía, Sucesor de *Tolosana*, calle Mateo Moraza, frente á el Ayuntamiento. 280 | 8—1 a

A nuestros clientes

Los corredores de Comercio que suscriben, ruegan á sus cientes que cuando soliciten en el Banco de Vitoria, préstamos con garantía de valores, cuentas de crédito, y con garantía personal, pagarés ó letras y demás operaciones en que interviene Corredor de Comercio, se sirvan indicar puesto que tienen derecho á ello, el Corredor que desean intervenga la operación que solicitan.
Luis Gorrochategui.—Jesús Izarra.—Pedro Usatorre.—José Gorrochategui.
127 | 30—27. a

Dependiente

práctico en el ramo de Ultramarinos hace falta en esta Ciudad. Inútil presentarse sin buenas referencias.

CREMA PARISIEN

Unico dentrífico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento. Es rigurosamente antiséptico.
Sígase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.
Depositarie en VITORIA don R. Arámburu
Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN y C.ª ALCALA 9. MADRID.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos
se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

DIARREAS

disentería, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto á quien lo pida.

Retuerto y Rodríguez
Oculista del Hospicio y Asilo
: : : Gratis á los pobres : : :
POSTAS 30, 2.°

Academia de francés

Preparación para ingenieros civiles y carreras militares y de comercio
A CARGO DE
DON PABLO JEVENOIS
Todos los alumnos, sin excepción, presentados por dicho profesor, han aprobado brillantemente en las cinco academias militares y en las de Ingenieros civiles. 223 | 30 S
Escuelas 20.—VITORIA

VENTA

de la casa números 107 y 109 de la calle Correría.—Informará el procurador y Corredor de Comercio señor Usatorre, Cadena y Eleta n.° 12. 268

Aviso importante

Acaba de aparecer un cometa anunciando la Liquidación del acreditado Comercio de la señora Viuda de Escoriaza del cual se ha hecho cargo Angel Rodriguez el saldista el cual se pone en conocimiento del público en general que va á dar el género á precios nunca vistos en Vitoria. Aprovechar la ocasión el dos mil por ciento más barato que en fábrica.
Calle Estación 10.—*Angel el Saldista*
248.—3 Octu.

Oficial de Sastre

Se necesita uno que sepa desempeñar su cargo á obligación.
En Miranda de Ebro calle de San Juan n.° 30, casa de Francisco Enciso puede tratar quien lo desee. 265

Gabinete Eélctrico
de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, paralisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.
SERVICIO A DOMICILIO
ESTACION 29, 1.°

Fincas en Ali

El día 21 del corriente, á las 11, se subastarán 5 heredades sitas en Ali.
Para condiciones y titulación, dirigirse al procurador y Corredor de Comercio don J. Izarra; C. Eleta 6 oficina en la que tendrá lugar dicha venta. 8—8

De Vitoria á Bilbao
Y VICEVERSA
La Unión de coches y automóviles
Automóviles á Bilbao

Salidas de Vitoria á las 8 mañana y 16'15 tarde.
Salidas de Bilbao á las 5'40 mañana y 15 tarde.
Llegadas á Vitoria á las 9'30 y á las 19.
Llegadas á Bilbao á las 11'37 y á las 20'14.
Los que salen de Vitoria á las 8 y de Bilbao 15 combinan en Ceánuri con el tranvía eléctrico.
Los que salen de Vitoria á las 16'15 y de Bilbao á las 5'40 van por Durango y combinan con el tren.

PRECIOS { A Bilbao 6 pesetas. A Ceánuri 5 pesetas. A Durango 5 pesetas.

Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7

Aceites refinados
de Alcañiz
MARCA CRUZ ROJA
De venta en los principales comercios de comestibles.

Profesora de Piano y francés
Precios módicos
Informes en esta administración. 13 O

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava
Gran surtido en aparatos para la eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.
BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.
Por partidas grandes descuentos.

Círculo Vitoriano

Esta Sociedad admite proposiciones para la instalación de calefacción, hasta el dia veintiuno del corriente mes.
El pliego de condiciones se halla de manifiesto en Secretaría.
Vitoria 1.° de Septiembre de 1912.—El Presidente accidental, *Pablo Jevenois.* 247 | 8—8 a.

CURSOS POPULARES
San Prudencio, 6, 3.°
División de las clases

PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes.
De seis á siete: Curso preparatorio, (Francés).
De siete á ocho: Curso superior, (Francés).
La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora al precio de QUINCE PESETAS por nueve meses.
Los cursos comenzarán el 1.° de Octubre.
Ludovic y Hélene Plessis, profesores 30 S

Escuelas de Ingenieros civiles y Academias Militares

Preparación completa para las mismas á cargo de
Don Enrique-Cañedo-Argüelles } *Capitanes de Artilleria*
» Vicente Abreu. . . . . }
» Ricardo Nardiz . . . . . }
» Julio Manero . . . . . }
» Pablo Gevenois . . . . } *Capitán de Caballeria*
» Ernesto Cañedo-Argüelles } *Ingeniero de Montes*
Informes y Reglamentos con listas de ingresados, San Antonio número 24—VITORIA.

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros contra Incendios
FUNDADA EN 1827
Garantía de la Compañia en 31 de Diciembre de 1908

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas según balance de 1908	»	15.000.000
Primas á recibir	»	100.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908	Francos	137.421.460
Primas cobradas durante el año de 1908	»	29.317.109'26
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908	»	25.625.152.281'00

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 363 millones de Francos.
Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo
BUENOS AIRES 14-1.° IZQUIERDA.—BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Serafín de Larrea, calle del Portal del Rey 15, 1.°

GRADO DE BACHILLER.-CARRERA DE DERECHO
ACADEMIA
preparatoria de las asignaturas que comprenden la SEGUNDA ENSEÑANZA Y LA CARRERA DE LEYES
Á CARGO DE LOS PROFESORES
DON ALBERTO CUESTA GREDILLA, Presbítero y ex-Ayudante de las asignaturas de Latín, Física y Química, del Instituto general y técnico de esta Ciudad, y DON GUILLERMO MONTOYA, Doctor en Derecho.
Darán comienzo las clases el día 1.° del próximo mes de Octubre.
Los alumnos que lo deseen harán el estudio en los locales de la Academia.
Estación 53-2.°

Banco de Vitoria
CAPITAL 8.000.000 DE PESETAS
Principales operaciones
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones á tres meses desde 1.300 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado industriales y locales.
Ordenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.
Negociación de Francos, libras marcos á los mejores precios.
Descuentos, giros y negociaciones de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

MAQUINAS DE ESCRIBIR
Accesorios
Larramendi Hijos, Estación 2.

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava
Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos.
Precio fijo y sin competencia

IODONE ROBIN
(PEPTONATO de YODO)
El **IODONE,** combinación de Yodo y de Peptona, reemplaza con ventaja los *Yoduros*, sin peligro que se manifiesten las consecuencias del *Yodismo.*
CURA:
ARTERIO-ESCLEROSIS ASMA, REUMATISMO OBESIDAD, etc.
DOSIS: Desde 10 gotas hasta 120 gotas por día. — 20 gotas equivalen á 1 gramo de yoduro de potasio.
Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, PARIS
DEPOSITARIOS: *BASCANS y SALINAS*
111, Claris, BARCELONA.
De venta en Vitoria en la farmacia de Arámburu, Estación 2.

Inglés, Francés y Alemán
Clases y lecciones particulares
Calle San Prudencio, núm. 6, piso 3.°
Ludovic Plessis, Profesor
PARA LAS SEÑORAS
Héléne Plessis, Profesora

ENCENDEDORES-PIEDRAS
Mechas
Larramendi Hijos, Estación, 2.

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros* en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

BARAJUAN
Practicante-Callista
ESTACION 29-1.°—SERVICIO Á DOMICILIO

Academia Comercial Osaba
Prácticas.—Tenedores de Libros.
Clase especial para señoritas.
San Francisco 7-1.°

LAMPARAS IRROMPIBLES
Larramendi Hijos, Estación, 2.

MAESTRA SUPERIOR
DA LECCIONES
Ortiz de Zárate, 24, principal

Lecciones particulares
de Taquigrafia y Reforma de letra
FRANCISCO GATELL
TAQUIGRAFO POR OPOSICION DE LA RED TELEFÓNICA INTERURBANA
Se compromete en tres ó cuatro meses á enseñar el mejor sistema de Taquigrafía. A pesar de sus muchas aplicaciones escasean los Taquígrafos y esta asignatura conociendo medianamente el idioma forma por sí solo un medio de vivir.
Reforma de letra
n seis ó siete semanas, enseñándose demás el tipo de letra redondilla y de dorno Calle del Sur 34-1.° derecha.

Sociedad Cooperativa de Electricidad
Canje de títulos de Acciones ordinarias

El Consejo de Administración de esta Sociedad en sesión de hoy ha acordado proceder el canje de los títulos de Acciones ordinarias de esta Sociedad, de las emisiones 1.ª, 2.ª y 3.ª y de las carpetas provisionales de igual clase, existentes en poder de señores accionistas, por nuevos títulos de la 4.ª emisión acordada en Junta general de Accionistas de 17 de Diciembre de 1911 bajo las reglas siguientes:
1.ª El cange se verificará en las Oficinas de esta Sociedad todos los dias laborables desde la fecha de hoy hasta el dia 1.° de Octubre próximo de 3 á 6 de la tarde solicitándola los señores accionistas mediante minuta empresa que en dichas oficinas se les facilitará.
2.ª Las oficinas tomarán nota y registrarán la minuta de cada señor Accionista, y señalarán el día para verificar el cange, que será, salvo dificultades imprevistas, el primero laborable siguiente. al de recibirse la petición.
3.° En el acto de recibirse en las Oficinas de manos de los señores Accionistas los títulos de las emisiones 1.ª, 2.ª y 3.ª ó las carpetas provisionales les serán entregados los títulos de la 4.ª emisión que les correspondan.
Vitoria 16 de Septiembre de 1912.—P. A. del C. de A.—El Secretario, ANTONIO HERRERA.

Sociedad Cooperativa de Electricidad
Pago de intereses en metálico á las Acciones ordinarias

El Consejo de Administración de esta Sociedad en sesión de esta fecha ha acordado repartir desde el dia 17 del mes corriente á cuenta de los beneficios del actual ejercicio un dividendo de dos por ciento, contra el cupón número 1 de las acciones de la 4.ª emisión.
El pago se verificará en las oficinas de esta Sociedad todos los dias laborables de 3 á 6 de la tarde, con deducción de los impuestos vigentes.
También ha acordado el Consejo verificar la entrega de las acciones de la 4.ª emisión que en compensación de intereses hayan correspondido á los señores Accionistas y que teniendo derecho á ellas no hayan recogido en su tiempo sus carpetas provisionales.
Vitoria 16 de Septiembre de 1912.—P. A. del C. de A.—El Secretario, ANTONIO HERRERA. 16-20-25-28

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián
Unice depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerias y farmacias.

Ultimas Novedades
Inmenso y variado surtido en Bordados
Nansus, Batistas y ropa blanca
confeccionada para señora
HIJOS DE R. BUISAN
PLAZA NUEVA 2

Gran Almacén de Calzado

No deje usted de hacer sus compras en el Gran Almacén de Calzado de los señores HIJOS DE ANTERO ESTIBALEZ, porque tienen un extenso surtido y á precios nunca vistos.
Los calzados son garantizados todo suela y de la mejor calidad; no se traen imitaciones.
No hay quien compre en mejores condiciones y por lo mismo no puede haber quien venda tan barato.
Plaza Nueva 11 y Plaza Bilbao 4

Polígrafo "LA BLANCA,,
Moya F. de Basterra H.nos -VITORIA
Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años
El Polígrafo «LA BLANCA» es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etc., hasta *200 copias*, en una ó en *varias* tintas, con *un solo* original.—Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios, Escuelas, Parroquias, Sindicatos agrícolas, etc.
NOTA.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedidos, *con la garantía* de que si los resultados no son como los anunciados, admitiremos su devolución, siendo en este caso por cuenta de esta Casa los portes del ferrocarril.—Precio: 16 pesetas.
Pídanse prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra Hnos.-Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguiluz.
Libreria General Estación 1.—VITORIA

Ministerio de Cultura 2010

COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en

CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO

TÉS, TAPIOCAS

J. Izarra y Retana

PROCURADOR

Corredor de Comercio

Cuesta del Teatro 1.—VITORIA

DESPACHO: Calle de Monseñor Cadena y Eleta 6, bajo.

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Asociación Mútua Nacional de Ahorro para pensiones

Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366

Inscripta por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908

Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas instranferibles, cuyos intereses se prorratean á los 20 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el *Ministerio de Hacienda* en la *Gaceta de Madrid.*

Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 29 pesetas.

Tiene en 1.° de Septiembre de 1912: **Ultima inscripción: 131.449 Cuotas en vigor: 240.596. Capital: 16.350.000 pts.**

No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.

Todos son todo dentro de los Estatutos.

El capital para pensiones (*inalienable*) es distinto del de administración (*disponible*)

El inscripto conoce lo que se invierte en gastos administrativos.

Se publica un *Boletín* trimestral detallando la marcha y gestión social.

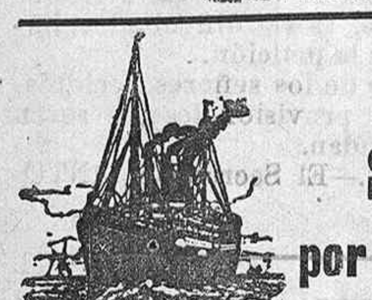
Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación chatelusiana.

(Anuncio autorizado por la Excma. Comisaría de Seguros)

Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,

Estación 24-3.° derecha

VAPORES CORREOS FRANCESES



Servicio á Cuba y México

por los magníficos vapores extra-rápidos

LA CHAMAGNE — 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.

LA NAVARRE — 148 metros de largo-8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23.

Servicio á la Martinica Trinidad, Venezuela Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

Guadeloupe y Pereu

137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.

Salidas de Santander: cada ccatro semanas.

SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32 Madrid, don Francisco Setuain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vagones-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña don Nicandro Fariña Barcelona, Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao. m. y v.

Para informes de pasaje de 1.° y 2.° y entrepuente, dirigirse en Vitoria á

Don Vicente Larramendi.—ESTACIÓN 2.

FERINOL

Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista de enfermedades de la infancia

Remedio infalible contra la **TOS FERINA** bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos

Precio del frasco: 3 pesetas.

FERINOL *De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Específicos.*

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo Estación 11.

JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Má San Francisco 6.

Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones

FUNDADA EN PARIS EN 1819

Capital social (completamente desembolsado) francos	2.000.000
Reservas efectivas, francos	24.000.000
Primas á cobrar, francos	78.621.586
Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908	105.286.580
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos	332.452.622'05
Capitales asegurados, francos	19.898.184.547'00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Betaz, San Antonio 28-2.°

Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 5 de Julio de 1909.

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1909.

Servicio de trenes

DESDE EL 15 DE JUNIO

Ascendentes (de Hendaya á Madrid)

	LLEGADA	SALIDA
Sudexpreso núm. 8, 1.ª	3'05	3'07
Mixto núm. 40, 1.ª, 2.ª, 3.ª	5'32	6'10
Rápido núm. 10, 1.ª, 2.ª	12'01	12'06
Correo núm. 26, 1.ª, 2.ª, 3.ª	12'22	12'27
Mixto núm. 1040 1.ª, 2.ª 3.ª		17'40
Exprés núm. 2, 1.ª 3.ª	18'45	18'51
Mixto núm. 32, 1.ª, 2.ª, 3.ª	22'23	22'43
Exprés núm. 4, 1.ª, 2.ª, 3.ª	23'25	23'29

Descendentes (de Madrid á Hendaya)

	LLEGADA	SALIDA
Mixto núm 31, 1.ª, 2.ª 3.ª	2'55	3'15
Exprés núm. 3, 1.ª, 2.ª, 3.ª	6'07	6'11
Sudexpreso núm. 7, 1.ª	6'50	6'52
Exprés núm. 1, 1.ª	8'21	8'25
Mixto núm. 1063, 1.ª 2.ª 3.ª	9'15	
Correo núm. 25, 1.ª 2.ª 3.ª	14'27	14'37
Mixto núm. 39, 1.ª, 2.ª	16'04	16'21
Rápido núm. 9, 1.ª, 2.ª	19'48	19'52
Mercancías 1069, 1.ª 2.ª 3.ª	20'52	21'28

Los expresos números 2 y 4 solo admitirán viajeros de 3.ª para Madrid, Asturias, Galicia, Santander y combinado de Medina.

AZPIAZU H.NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA

Núm. 203.— **Sillas** madera de haya color nogal; con asiento y respaldo repujados; á pesetas 3'75

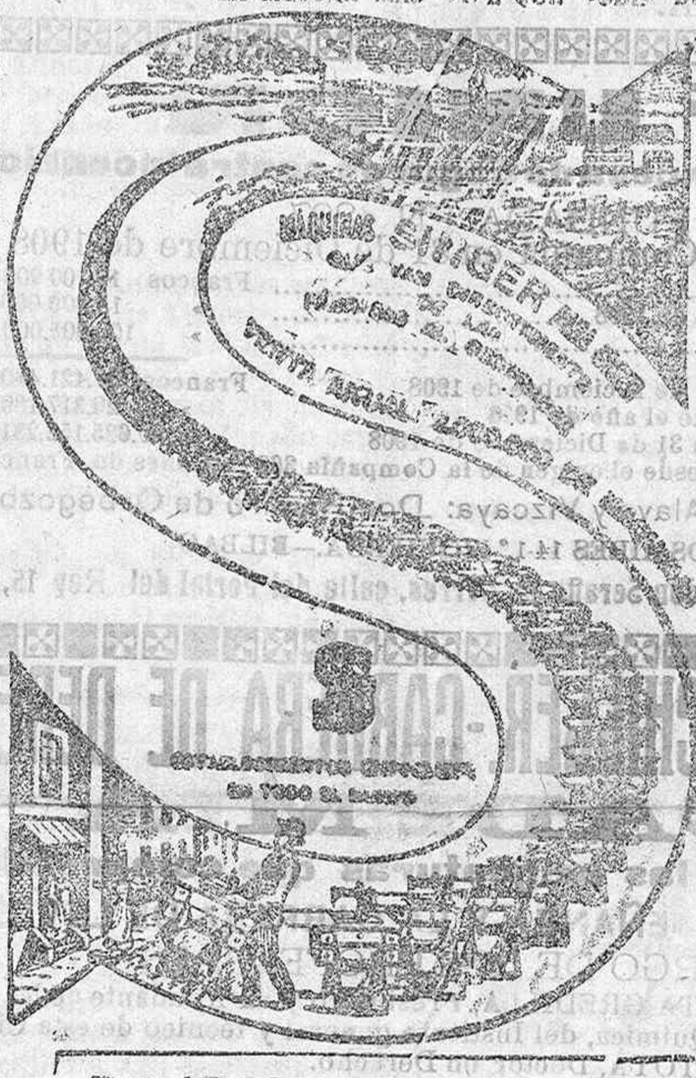
Núm. 57—**Mesas de centro** tapa y aro plurneado nogal, á pesetas 8'75

Núm. 17 **Sillas** de madera encorvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro á pesetas 5'25

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.

Máxima duración.

Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Establecimiento en Vitoria Estación 20

EL "GRAMOPHONE"

MARCA Y PALABRA REGISTRADAS

Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios; no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es verdadero GRAMOPHONE.

Toda clase de discos y agujas en casa del

Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Grampohone

E. PEREZ-Plaza Nueva 32

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.°

Unica casa especial en España de Maquinarias Agrícolas perfeccionadas

Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid

Representante exclusivo en Alava VIUDA DE C. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA

Talleres de Fundición. Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola é Industrial

Arados y sembradoras

Rud-Sak

Segadoras guadañadoras

Deering Ideal

Trilladoras y Locomóviles

Rustón Proctor & C.ª de Lincoin

Cultivadoras Planet J. R.

Sembradoras

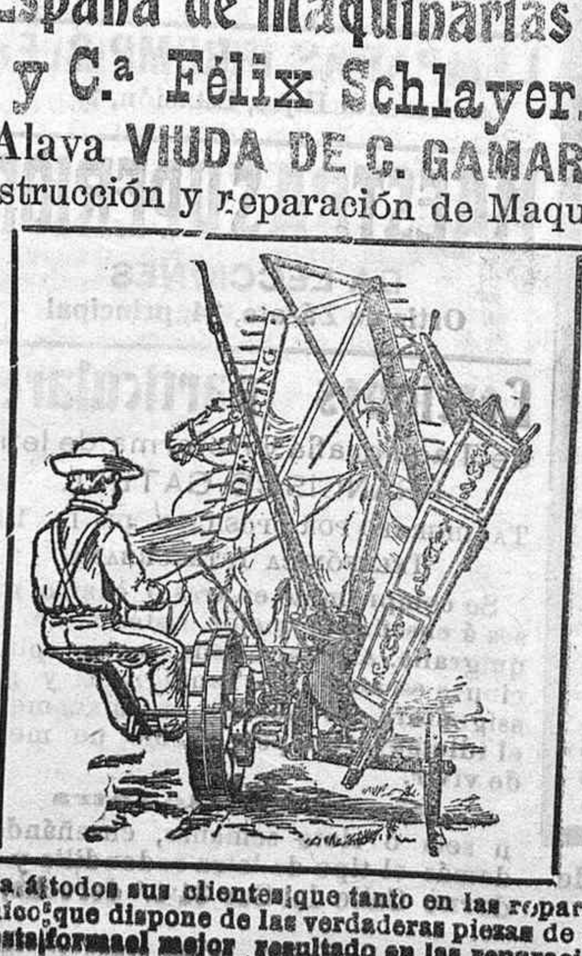
San Bernardo

Cribas CLERT.

Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.

Arados de vapor

Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.



Turbinas, Rodetes y Maquinaria completa para la

Molineria

Sierras de cinta y circulares, Barrenos y Toupis para los

Ebanistas y Carpinteros

Sobaderas, cilindros, hornos jiratorios y por el sistema moderno para las

Panaderias

Transmisiones, cojinetes de bolas y automáticos.

Correas, grasas y accesorios.

Fundición de columnas, balconajes y toda clase de piezas sobre plano ó modelo.

NOTA. La Casa Alberto Ahles y C.ª recomienda á todos sus clientes que tanto en las reparaciones como en el cuidado de sus máquinas se confíe á su Representante que es el único que dispone de las verdaderas piezas de recambio que correspondan á las máquinas evitándose con ello gastos y asegurando de esta forma el mejor resultado en las reparaciones y cuidados que las mismas necesiten.

	PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	460 gramos	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia....	460	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico...	350	16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje.

Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos

GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos

Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSSO.

Pianolas Metrostile y toda clase de Rollos para las mismas.

Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone"

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.

Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTESIO

Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32

MALA REAL INGLESA

Próximas salidas

De Bilbao el día 29 de Septiembre para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo POTARO

De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay, y República Argentina para pasajeros de todas categorías por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Trasatlántica Francesa

De Santander: El 22 Septiembre el vapor *Espagne*, admitiendo pasajeros de todas categorías para Habana y Veracruz.

De Santander: El 19 de Septiembre el vapor *Guadaloupe* para los puertos de Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.

De Bilbao; Servicios semanales á New York, directos y en combinación con los ferrocarriles americanos para Boise, City, Nevada, Oregón, Utah, Wyoming, California, Canadá, etc.

A partir del 7 de Septiembre habrá grandes rebajas en los precios de pasaje para Norte América.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao

Carlos de Maruri, Estación 4

y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante

DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2

VITORIA

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.-El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO— Capitán don F. Hazas directamente para New-York, Habana, Veracrúz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.-El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor M. Calvo--Capitán D. F. Bonet directamente para las Palmas, Santa Crúz de Tenerife, Santa Crúz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera-crúz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas. El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor C. Lopez Lopez—Capitán Don C. Morales directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. Satrústegui — Capitán don J. Castellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias. Fernando Póo.— El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ — Capitán don F. Luzárraga con escalas en Valencia para Alicante, el 7 de Cadiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII—Capitán don L. Sopelana directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas

Servicio directo entre Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta compañía con salidas fijas de

BURDEOS

El día 7 de Septiembre el vapor *Atlantique*
» » 12 » » ORISSA
» » 21 » » CORDILLERE
» » 29 » » ORTEGA

Dos salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para *California y los estados de Norte América á precios reducidos*, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz

dos salidas mensuales por la acreditadísima Compañía TRASATLANTICA FRANCESA

Para informes y precios dirigirse al Agente

JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes sobre pasajes de Cámara

EN VITORIA: CEFERINO POLO

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

Ministerio de Cultura 2010